ዝኸበርካ ወላዲ/መግዚት፡

ቆልዑት ብግቡእ ንኽምሃሩ ንጥዕና ዝኸውን መግቢ ከምገቡ ይግባእ። ቤት ትምህርቲ ውላድካ ንጥዕና ዝጠቅም መግቢ ኣብ ዕለት ትምህርቲ ተቕርብ። ደቅኹም እቲ ዘድልይ እንተ ኣማሊኦም ናይ ናጻ ወይከኣ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ክረኽቡ ይኽእሉ እዮም።

1. **ንኩሎም ቆልዑት በብሓደ ናይ ምልከታ ቅጥዒ ክመልእ ኣሎኒ'ዶ?** ። የብልካን፣ ንኹሎም ቆልዑት ስድራ-ቤትካ ሓደ ናይ ናጻን ሕሳር-ዋጋን መግቢ ቤት-ትምህርቲ ምልከታ ክትመልእ ትኽእል። ብግቡእ ዘይተመልኤ ምልከታ ኣይንቕበሎን ኢና፣ ስለዚ እቲ ዘድልይ ሓበሬታ ኩሉ ብጥንቃቑ ምልኣዮ። እቲ ዝተመልኤ ምልከታ ናብ ቤት ትምህርቲ ሓደ ውላድካ <u>ምለሶ</u>።

2. **መን ናይ ናጻ መግቢ ክረክብ ይኽእል?** ኩሎም ኣብታ ስድራ-ቤት ዘለዉ ቆልዑት ካብ Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP)] the Food Distribution Program on Indian Reservations ወይ ከኣ ኣብ ገለ ስቴትስ Temporary Assistance for Needy Families (TANF)] ሓገዝ ዝረኽቡ ፡ እቶት ብዘየገድስ ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ይኽእሉ። ከምኡውን እቶትኩም ኣብ ውሽጢ ናይ ፌደራል መምዘኒ ብቕዓት እቶት እንተኾይኑ ደቅኹም ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ይኽእሉ እዮም።

3. **ዝተዓቕቡ ቆልዑት ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ይኽእሉ'ዶ?** እወ ይኽእሉ። ኣብ ትሕቲ ሕጋዊ ዑቕባ ሂቡ ዝኣልይ ትካል ወይከኣ ቤት-ፍርዲ ዝርከቡ ቆልዑት ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ይፍቀደሎም እዩ። ኣብ ውሽጢ ስድራ-ቤት ዝተዓቕበ ቆልዓ እቶት ብዘየገድስ ናጻ መግቢ ክረክብ ብቑዕ እዩ።

4. **ገዛ-ዘይብሎም፡ ዝኾብለሉ፡ ከምኡውን ስደተኛ ዝኾኑ ቆልዑት ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ይኽእሉ'ዶ?** እወ ይኽእሉ። እቶም ትርጉም ገዛ-ዘይብሉ፡ ዝኾብለለ፡ ስደተኛ ዘማልኡ ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ብቑዓት እዮም። ምናልባሽ ደቅኻ ናይ ናጻ መግቢ ከምዝረኽቡ እንተዘይተሓቢርኩም ናብ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ብምድዋል ወይከኣ ኢ-ሜይል ብስዳድ ብቑዓት ምኽዋኖም ሕተት።

5. **ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ መን ክረክብ ይኽእል?** ደቅኻ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ክረኽቡ ዝኽእሉ እቶትካ ኣብ ውሽጢ እቲ ፌደራላዊ ናይ እቶት ብቕዓት መምዘኒ ሰሌዳ ዝርከብ ወሰን ሕሳር-ዋጋ እንተኾይኑ እዩ።

6. **. ኣብዚ ናይ ትምህርቲ ዓመት እዚ ደቀይ ናይ ናጻ መግቢ ብቑዕት እዮም ዝብል ደብዳቤ እንተመጽኣኒ፡ ምልከታ ክመልእ ኣድላዪ ድዩ?** ብኽብረትካ ነቲ ዝመጽኤ ደብዳቤ ብጥንቃቑ ኣንቢብካ በቲ መምርሒ ተመራሕ። ሕቶ እነተሃሉዩካ ናብ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ደውል።

7. **ናይ ውላደይ ምልከታ ኣብ ዝሓለፈ ዓመት ተቐባልነት ረኺቡ ነይሩ። ካልእ ምምላእ የድልየኒ'ዶ?** እወ እቲ ምልከታ ንዝሓለፈ ናይ ትምህርቲ ዓመት ከምኡውን ንቑሩብ መዓልታት ናይዚ ዓመት እዚ ጥራይ እዩ ዘገልግል። እቲ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ቅቡል እዩ ኢሉ እንተዘይሓበረካ ሓድሽ ምልከታ መሊእካ ክትሰድድ ኣሎካ።

8. **ኣነ ዊክ WIC ይረክብ እየ። ደቀይ ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ይኽእሉ'ዶ?** ኣብ ዊክ ዝሳተፉ ስድራ-ቤታት ዝነበሩ ንናይ ናጻ ወይከኣ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ብቑዓት <u>ክኾኑ ይኽእሉ</u> እዮም። ብኽብረትካ ምልከታ ምላእ።

9. **እቲ ዝሃብክዎ ሓቤረታ ይጻረይ ድዩ?** እወ። ብተወሳኺ'ውን ብጽሑፍ መረጋገጺ ክትሰደልና ክንሓተካ ንኽእል ኢና።

10. **ሕጂ እንተዘይተፈቒዱኒ ካልእ ጊዜ ከመልከት ይኽእል'ዶ?** እወ። ኣብ ውሽጢ እዚ ናይ ትምህርቲ ዓመት ኣብ ዝኾነ እዋን ምምልካት ይከኣል እዩ። ንኣብነት ስድርኦም ወይከኣ ሞግዚቶም ካብ ሥራሕ ዝወጽእዎም ቆልዑት እቶት ወላዲ ወይከኣ ሞግዚት ተራእዩ ናይ ናጻ መግቢ ክረኽቡ ዕድል ኣለዎም።

11. **ምስቲ ብቤት-ትምህርቲ ኣብ ምልክታይ ዝተወሰደ ውሳነ እንተዘይተሰማማዕኩ እንታይ ክገብር ይኽእል?** ነቶም ሓለፍቲ ቤት-ትምህርቲ ኣዛርቦም። ብተወሳኺ ምልክታኻ ከምእንደገና ክረኣየልካ ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

12. **ሓደ ኣባል ስድራ-ቤተይ ኣሜሪካዊ እንተዘይኮይኑ ከመልከት ይኽእል'ዶ?** እወ። ንኖጻ ኮነ ንሕሳር-ዋጋ መግቢ ብቑዕ ንምኽዋን ንስኻ ወይ ደቅኻ ናይ ኣሜሪካዊ ዜግነት ክህልወኩም ኣድላዪ ኣይኮነን።

13. **ከም ኣባል ስድራ-ቤተይ ንመን ከእትው ይኽእል?** ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤትካ ዝነብሩ ኣዝማድን ዘይ ኣዝማድን (ከም ወለድኻ፡ ካልኦት ኣዝማድን የዕሩኽትን) ዝኾኑ፣ ኣብቲ እቶትን ወጻኢን ናይ ስድራ-ቤትካ ዝሳተፉ ከም ኣባል ስድራ-ቤትካ ከኣትዉ ይኽእሉ እዮም። ንስኻን ምሳኻ ዝነብሩ ኩሎም ቆልዑት እቲዋት ኢኹም። ካልኦት   ምሳኻ ዝነብሩ ብቁጠባ ርእሶም ዝኽኣሉ (ንኣብነት ንስኻ ዘይትሕግዞም፡ ምሳኻ ኮነ ምስ ደቅኻ እቶቶም ዘይማቐሉ) ከም ኣባል ስድራ-ቤት ኣይተእትዎም።

14. **እቶተይ ኩልጊዜ ዝፈላለይ እንተኾነ'ኸ?** እቲ ከምልሙድ ትረኽቦ እቶት ኣስፍሮ። ንኣብነት እቲ ዝተለምደ እቶትካ $1000 ከሎ ዝሓለፈ ወርሒ ሙሉእ ሰዓታት ስለዘይሰራሕካ $900 ጥራይ ረኪብካ፣ ስለዚ ነቲ ልሙድ እቶትካ ማለት $1000 ኣብቲ ምልክታ ኣእትዎ። ዚያዳ ስዓታት ኣዘውቲርካ እንተሰሪሕካ  ከም እቶት ሕሰቦ፣ እንተዘየዘውቲካ ኣይተኣትዎ። ካብ ሥራሕ እንተወጺእካ፣ ሰዓታት እንተጎዲሉካ፣ ደሞዝ እንተጎዲሉካ እቲ እዋናዊ ደሞዝካ ተጠቐም።

15. **ንሕና ኣብ ወተሃደር ኣገልግሎት ኣሎና። ናይ ገዛ ሓገዝ ዝወሃበና ከም እቶት ክንሓስቦ ኣሎና'ዶ?** ንካብ ሰፈር ወተሃደር  ወጻኢ ሓገዝ እንተረኺብካ ከም እቶት ክሕሰብ ኣሎዎ። ብናይ ሚሊታሪ ናብ ብሕታዊ መንበሪ ምስግጋር መደብ እንተኾይኑ ግና ከም እቶት ኣይትሕሰቦ።

16. **በዓል ቤተይ ኣብ ውግእ ቦታ ተመዲባ ኣላ፣ እቲ ዝወሃባ ናይ ውግእ ኣበል ከምእቶት ክሕሰብ ኣለዎ'ዶ?** ናይ ውግእ ኣበል ከምተወሳኺ ደሞዝ ኮይኑ ቅድሚ ናብ ውግእ ቦታ ምኻዳ እንተተዋሂቡዋ ከም እቶት ኣይሕሰብን። ንዝያዳ ሓበረታ ንቤት ትምህርቲ ውላድካ ተወከስ።

17. **ስድራይ ተወሳኺ ሓገዝ ይደልዩ ኣለዉ። ካልኦት ሓገዝ ክህቡና ዝኽእሉ መደባት ኣሎዉ'ዶ?** ንካልእ ናይ ሓገዝ ረብሓታት ከመይ ከምተመልክት ንምፍላጥ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ናይ ሓገዝ ቤት-ጽሕፈት ተወከስ።

# መምርሒ ኣመላልኣ ምልክታ

*ኣባል ስድራ-ቤት ዝበሃል ምሳኻ ዝነብር ዝኾነ ቆልዓ ወይከኣ ዓቢ-ሰብ እዩ*

ስድራ-ቤትካ ካብ SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISATANCE PROGRAM (SNAP) ፣ ወይ TEMPORARY ASSISTANCE FOR NEEDY FAMILIES (TANF) ወይ ከኣ THE FOOD DISTRIBUTION PROGRAM ON INDIAN RESERVATIONS (FDPIR), ሓገዝ ዘይትረክብ እንተኾይና ነዚ ዝስዕብ መምርሒ ተኸተል፡

**ክፍሊ 1፡** ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤትን ስም ቤት-ትምህርቲ ቆልዑት በብሓደ።
**ክፍሊ 2፡** ነቶም ናይ SNAP፣ TANF ፣ወይ ከኣ FDPIR ሓገዝ ዝረኸቡ ቁጽሪ ጉዳዮም ዘርዚርካ ጸሓፎ።
**ክፍሊ 3፡** ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
**ክፍሊ 4፡** ነዚ ክፍሊ ስገሮ
**ክፍሊ 5፡** ነቲ ምልክታ ፈርሞ። ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ቁጽሪ ኣድላዪ ኣይኮነን።
**ክፍሊ 6፡** እንተደሊኻ ነዚ ሕቶ መልሶ።.

ኣብ ስድራ-ቤትካ ናይ STATE SUPPLEMENTARY ASSISTANCE PROGRAM (SNAP) ወይ TEMPORARY ASSISTANCE FOR NEEDY FAMILIES (TANF) ሓገዝ ዝረክብ ሰብ እንተዘይሃለወ፣ ከምኡውን ኣብ ስድራ-ቤትካ ገዛ-ዘይብሉ፣ ስደተኛ ወይከኣ ዝኾብለለ ቆልዓ እንተሃለወ ነዚ መምርሒ ተኸተል፡

**ክፍሊ 1፡** ንኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤትካን ኩሎም ቆልዑት ምስ ስም ቤት-ትምህርቶም በበሓደ መዝግቦም።
**ክፍሊ 2፡** ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
**ክፍሊ 3፡** ተመልከተሉ ዘሎኻ ቆልዓ ገዛ-ዘይብሉ፡ ስደተኛ ወይከኣ ዝኾብለለ እንተኾይኑ ኣብቲ ስፍርኡ ምልክት ጌርካ ናብ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ደውል።
**ክፍሊ 4፡** ኣባል ስድራ-ቤትካ ቆልዓ ብመሰረት ክፍሊ 3 ዘይብቑዕ እንተኾይኑ ነዚ ክፍሊ ምልኣዮ።
**ክፍሊ 5፡** ነቲ ቅጥዒ ፈርሞ። ክፍሊ 4 እንተዘይመሊእካ ናይ ሶሺያል ሴኩሪቲ መወዳእታ ኣርባዕተ ቁፅሪ ምሃብ ኣድላዪ ኣይኮነን።
**ክፍሊ 6፡** እንተደሊኻ ነዚ ሕቶ መልሲ ሃብ።.

ንትሕቲ መግዚት ዘሎ ቆልዓ ተመልከት እንተሃሊኻ ነዚ ዝስዕብ መምርሒ ተኸተል፡

**ኩሎም ኣብ ስድራ-ቤትካ ዘለዉ ቆልዑት ትሕቲ መግዚት ዝነብሩ እንተኾይኖም :**
**ክፍሊ 1፡** ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
**ክፍሊ 2፡** ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
**ክፍሊ 3፡** ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
**ክፍሊ 4፡** ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
**ክፍሊ 5፡** ነቲ ቅጥዒ ፈርሞ። ናይ ሶሽያል ሰኩሪትይ መወዳእታ ኣርባዕተ ቁፅሪ ኣየድልይን እዩ።
**ክፍሊ 6፡** እንተደሊኻ ነዚ ሕቶ መልሲ ሃብ።

**ገለ ኣባላት ስድራ-ቤት ቆልዑት ትሕቲ መግዚት ዝነብሩ እንተኾይኖም፡**
**ክፍሊ 1፡** ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤትን ስም ቤት-ትምህርቲ ቆልዑት በብሓደ መዝግብ። ንዝኾነ እቶት ዘይብሉ ዓቢ ሰብ ወይ ቆልዓ ኣብቲ "እቶት የብሉን" ዝብል ቦታ ምልክት ግበረሉ።
**ክፍሊ 2፡** እቲ ስድራ-ቤት ናይ ዘመልከተሉ ፋይል ቁጽሪ እንተዘይብሉ፣ ነዚ ክፍሊ ስገሮ።
**ክፍሊ 3፡** ተመልከተሉ ዘሎኻ ቆልዓ ገዛ-ዘይብሉ፡ ስደተኛ ወይከኣ ዝኾብለለ እንተኾይኑ ኣብቲ ስፍርኡ ምልክት ጌርካ ንቤት ትምህርቲ ውላድካ ደውል፣ እንተዘይኮይኑ ነዚ ክፍሊ ስገሮ።

**ክፍሊ 4፡** ናይዚ ወርሒ ወይከኣ ናይ ዝሓለፈ ወርሒ ድምር እቶት ስድራ-ቤትካ ንምሕባር ብዝስዕብ መምርሒ ተመራሕ፡

- **ሳንዱቕ 1-ስም፡** እቶት ዘለዎም ኣባላት ስድራ-ቤት ኩሎም መዝግቦም።
- **ሳንዱቕ 2-ሙሉእ ደሞዝ እቶትን ኣብ ክንደይ ግዘ ምቕባልን፡** በብሓደ ኣባላት ስድራ-ቤትካ ኣብ ወርሒ ዝረኸብዎ ዓይነት እቶት መዝግብ። ከምኡውን ኣከፋፍላ እቲ እቶት ኣብ ሰሙን፣ ኣብ ክልተ ሰሙን ወይከኣ ኣብ ወርሒ ምኽዋኑ ሓብረና። እቲ ትህበና ሓበሬታ ናይ **ሙሉእ ደሞዝካ** ማለት ቀረጽን ካልእ ነገራት *ዘይጎደሎ* ክኸውን የድልይ። እዚ ከኣ ካብ ናይ ደሞዝ ወረቐትካ ወይከኣ ካብ ሓለቓኻ ክርከብ ይከኣል።
- **ንካልእ እቶታት** ብዝምልከት ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት ዝረኸብዎ ማለት ካብ ናይ ድኽነት ሓገዝ፣ ናይ ቆልዓ ሓገዝ፣ ናይ ፍትሕ ክፍሊት፤ ከምኡውን ካብ ናይ ጡረታ ኣበል፣ ካብ ሶሽያል ሰኩሪቲ እቶት፣ (ካብ ተወሳኺ ውሕስና እቶት)፣ (SSI), (VA ), ካብ (ኣበል ገዲም ወተሃደርን) ካብ ሓገዝ ስንክልና ዝረኸብዎ መዝግቦ።
- **ኣብ ትሕቲ *ዝተረፈ ካልእ እቶት*** ዝብል ከኣ፤ ካሕሳ ሠራሕተኛ፣ ሓገዝ ንሥራሕ ዘይብሉ፣ ካብ ኣብ ስድራ-ቤት ብዘይነብሩ ሰባት ብቐጻልነት ዝርከብ ሓገዝ መዝግቦ። ካብ SNAP, FDPIR, WIC, ከምኡውን ካብ ፌደራል ናይ ትምህርቲ ሓገዝን ካብ ናይ መግዚት ኣዋሃሃዲት ውድብ ስድራኻ ዝተቐበለቶ ከም እቶት ኣይትሕሰቦ። ብነብሱ ዝሓድር (ወናኒ ትካል) ወጻኢታቱ ኣጉዲሉ ኣብ *እቶት ካብ ሥራሕ* ዝብል ይመዝግቦ። እዚ ንኹሉ ትካልካ፣ ሕርሻን፣ ናይ ክራይ ንብረትን ዝምልከት ኣዩ። ካብ ናይ ብግሊ ዝመሓደር ናይ ወተሃደር መንበሪ ወይ ናይ ኩናት ኣበል ትቕበል እንተኾይንካ ኣብቲ ጸብጻብ እቶት ኣይተእትዎ።

**ክፍሊ 5፡** ነዚ ቅጥዒ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ፈሪሙ ናይ ሶሽያል ሰኩሪትይ ኢንካም መወዳእታ 4 ቁጽርታት የመዝግብ፤ እንተዘይብሉ ግና ኣብ ግቡእ ቦታ ምልክት ይግበረሉ።

**ክፍሊ 6፡** እንተደሊኻ ነዚ ሕቶ መልሶ።

| |
|---|
| ኩሎም ካልኦት ስድራ-ቤታት ከምኡውን ናይ ዊክ (WIC) ስድራ-ቤታት በዚ ዝስዕብ መምርሒ ተመርሑ: |

**ክፍሊ 1፡** ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤትን ስም ቤት-ትምህርቲ ቆልዑት በብሓደ መዝግብ። ንዝኾነ እቶት ዘይብሉ ዓቢ ሰብ ወይ ቆልዓ ኣብቲ "እቶት የብሉን" ዝብል ቦታ ምልክት ግበረሉ።

**ክፍሊ 2፡** እቲ ስድራ-ቤት ናይ ዘመልከተሉ ቁጽሪ እንተዘይብሉ ነዚ ክፍሊ ስገሮ።

**ክፍሊ 3፡** ተመልክተሉ ዘሎኻ ቆልዓ ገዛ-ዘይብሉ፡ ስደተኛ ወይከኣ ዝኾብለለ እንተኾይኑ ኣብቲ ስፍርኡ ምልክት ጌርካ ንቤት ትምህርቲ ውላድካ ደውል።እንተዘይኮይኑ ግና ነዚ ክፍሊ ስገሮ።

**ክፍሊ 4፡** ናይዚ ወርሒ ወይከኣ ናይ ዝሓለፈ ወርሒ ድምር እቶት ስድራ-ቤትካ ንምሕባር ብዝስዕብ መምርሒ ተመራሕ፡

- **ሳንዱቕ 1-ስም፡** እቶት ዘለዎም ኣባላት ስድራ-ቤት ኩሎም መዝግቦም።
- **ሳንዱቕ 2-ሙሉእ ደሞዝ እቶትን ኣብ ክንደይ ግዘ ምቕባልን፡** በብሓደ ኣባላት ስድራ-ቤትካ ኣብ ወርሒ ዝረኸብዎ ዓይነት እቶት መዝግብ። ከምኡውን ኣከፋፍላ እቲ እቶት ኣብ ሰሙን፣ ኣብ ክልተ ሰሙን ወይከኣ ኣብ ወርሒ ምኽዋኑ ሓብረና። እቲ ትህበና ሓበሬታ ናይ **ሙሉእ ደሞዝካ** ማለት ቀረጽን ካልእ ነገራት *ዘይጎደሎ* ክኸውን የድልይ። እዚ ከኣ ካብ ናይ ደሞዝ ወረቐትካ ወይከኣ ካብ ሓለቓኻ ክርከብ ይከኣል።
- **ንካልእ እቶታት** ብዝምልከት ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት ዝረኸብዎ ማለት ካብ ናይ ድኽነት ሓገዝ፣ ናይ ቆልዓ ሓገዝ፣ ናይ ፍትሕ ክፍሊት፤ ከምኡውን ካብ ናይ ጡረታ ኣበል፣ ካብ ሶሽያል ሰኩሪቲ እቶት፣ ካብ ተወሳኺ ውሕስና እቶት፣ (SSI), ን (VA ) ካብ ኣበል ገዲም ወተሃደርን ካብ ሓገዝ ስንክልና ዝረኸብዎ መዝግቦ። **ኣብ *ትሕቲ ዝተረፈ ካልእ እቶት*** ዝብል ከኣ፤ ካሕሳ ሠራሕተኛ፣ ሓገዝ ንሥራሕ ዘይብሉ፣ ካብ ኣብ ስድራ-ቤት ብዘይነብሩ ሰባት ብቐጻልነት ዝርከብ ሓገዝ መዝግቦ። ካብ SNAP, FDPIR, WIC , ከምኡውን ካብ ፌደራል ናይ ትምህርቲ ሓገዝን ካብ ናይ መግዚት ኣዋሃሃዲት ውድብ ስድራኻ ዝተቐበለቶ ከም እቶት ኣይትሕሰቦ። ብነብሱ ዝሓድር (ወናኒ ትካል) ወጻኢታቱ ኣጉዲሉ ኣብ *እቶት ካብ ሥራሕ* ዝብል ይመዝግቦ። እዚ ንኹሉ ትካልካ፣ ሕርሻን፣ ናይ ክራይ ንብረትን ዝምልከት ኣዩ። ካብ ናይ ብግሊ ዝመሓደር ናይ ወተሃደር መንበሪ ወይ ናይ ኩናት ኣበል ትቕበል እንተኾይንካ ኣብቲ ጸብጻብ እቶት ኣይተእትዎ።

**ክፍሊ 5፡** ነዚ ቅጥዒ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ፈሪሙ ናይ ሶሽያል ሰኩሪትይ ኢንካም መወዳእታ 4 ቁጽርታት የመዝግብ፤ እንተዘይብሉ ግና ኣብቲ ግቡእ ቦታ ምልክት ይግበረሉ።

**ክፍሊ 6፡** እንተደሊኻ ነዚ ሕቶ መልሲ ሃብ።

# ምልክታ ቤተሰብ ንናጻን ሕሳር-ዋጋ መግቢ

| ክፍሊ 1. ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት | | | |
|---|---|---|---|
| ኣስማት ኩሎም ኣባላት ስድራ-ቤት<br>(ስም, ማእከላይ ስም, ስም ኣቦ) | ስም ቤት-ትምህርቲ ቆልዑት በብሓደ/ወይከኣ "**NA**" እቲ ቆልዓ ዘይመሃር ኣንተኾይኑ | ኣብ መግዚት ዘሎ ቆልዓ ኣብ ትሕቲ ሕጋዊ ሓላፍነት ዘለዎ ናይ ድሕንነት ትካል ወይ ቤት-ፍርዲ እንተኾይኑ ኣብ ታሕቲ ምልክት ግበር<br><br>*እንድሕር ኩሎም ኣብ ታሕቲ ዝተዘርዘሩ ቆልዑት ደቂ-ጡብ ኣንተኾይኖም ነዚ ቅጥዒ ክትፍርም ናብ ክፍሊ 5 ተሳገር። | እቶት ኣንተዘይብሉ ኣብ ታሕቲ ምልክት ግበር |
| | | ❑ | ❑ |
| | | ❑ | ❑ |
| | | ❑ | ❑ |
| | | ❑ | ❑ |
| | | ❑ | ❑ |
| | | ❑ | ❑ |

ክፍሊ 2. ኣገልግሎታት

ካብ ኣባላት ስድራ-ቤትካ **[SNAP], [FDPIR]** ወይከኣ **[TANF CASH ASSISTANCE]** ዝቐበል እንተሃለወ፤ ስም ተቐባላይ ሓገዝን ቁጽሪ ጉዳይን **ሂብካ ናብ ክፍሊ 5 ተሳገር. ዝቐበል እንተዘይሃለወ ናብ ክፍሊ 3 ስገር።**

ስም:______________________________________________________________________ ቁጽሪ ጉዳይ: ____________________________________________________________

ክፍሊ 3.ካብ ተመልክተሎም ዘሎኻ ቆልዑት ገዛ-ዘይብሉ፣ስደተኛ፣ ወይከኣ ዝኾብለለ እንተኾይኑ ኣብ ዝምልከቶ ስፍራ ምልክት ገርካ ናብ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ደውል።
ገዛ-ዘይብሉ ❑ ስደተኛ ❑ ዝኾብለለ ❑

ክፍሊ 4. ድምር እቶት ስድራ-ቤት ክንደይ ከምትረክብን ኣብ ክንደይ ጊዜ ከምዝኸፈለካ ሓብረና

| 1. ስም<br>(እቶት ዘለዎም ኣባል ስድራ-ቤት ጥራይ መዝግቦም) | 2. ሙሉእ እቶትን መዓስ መዓስ ይቕበል | | | |
|---|---|---|---|---|
| | ደሞዝ ቅድሚ ምጉዳል ቀረጽን ካልእ ነገራትን | ሓገዝ ድኽነት፣ ሓገዝ ቆልዓ፤ ካሕሳ ፍትሕ | ጡረታ፣ሶሽያል ሰኩሪቲ፣ SSI, VA ሓገዝ | ኩሉ ካልእ እቶት |
| *(ንኣብነት) Jane Smith* | $199.99/ሰሙናዊ | $149.99/ኣብ ሰሙን ሰጊርካ | $99.99/ወርሓዊ | $50.00/ወርሓዊ |
| | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ |
| | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ |
| | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ |
| | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ |
| | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ |
| | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ | $____/______________ |

ክፍሊ 5. ፊርማን ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ ቁጽሪ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዛት (ዓቢ-ሰብ ክፍርም ኣለዎ)

ነዚ ምልክታ ሓደ ዓቢ ኣባል ስድራ-ቤት ክፍርሞ ኣሎዎ። **ክፍሊ 4 እንተተመሊኡ፣ ነዚ ቅጥዒ ዝፍርም ዓቢ-ሰብ ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ ቁጽሪ ናይ መወዳእታ ኣርባዕተ ኣሃዛት ክምዝግብ ኣሎዎ። ወይከኣ ኣብ "ቁጽሪ ሶሺያል ሰኩሪቲ የብለይን" ዝብል ቦታ ምልክት ምግባር** (ኣብ ድሕሪ እዚ ገጽ ዘሎ መግለጺ ተመልከት) ።

*ኣብዚ ምልክታ ዝሃብኩዎ ሓበረታን እቶትን ሓቂ ከምዝኾነ የረጋግጽ (ቃል-ይኣቱ)። በዚ ዝሃብኩዎ ሓበረታ መሰረት እቲ ቤት ትምህርቲ ካብ ፌደራል ገንዘብ ከምዝረክብ ይርዳኒ።ሓለፍቲ ቤት ትምህርቲ ነዚ ሓበሬታ ከጻርዩ ከምዝኽእሉ ይርዳኒ። ፈሊጠ ግጉይ ሓበሬታ እንተሂበ ኮይነ ደቀይ ሓገዝ መግቢ ክስእኑ ከምዝኽእሉን ኣነው'ን ብሕጊ ከምዝሕተት የረጋግጽ።*

ኣብዚ ፈርም:________________________________ ስምካ ጽሓፍ:________________________________

ዕለት:________________________________

ኣድራሻ: ________________________________ ቁጽሪ ስልኪ: ________________________________

ከተማ: ________________________________ ስቴት: ________________ ዚፕ ኮድ: ________________

ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ ቁጽሪ መወዳእታ 4 ኣሃዛታት: * * * - * * - ___ ___ ___ ___ ❑ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪትይ የብለይን

ክፍሊ 6. መንነት ዓሌትን ዘርእን ቆልዑት (ብምርጫ ዝምላእ)

| *ሓደ ዓለት ጥራይ ምረጽ:* | *ሓደ ወይ ዝያደ ሓደ ምረጽ (ዓሌት ብዘየገድስ):* |
|---|---|
| ◯ ሂስፓኒክ/ላቲኖ<br>◯ ሂስፓኒክ/ላቲኖ ዘይኮነ | ❑ እስያዊ ❑ ኣመሪካዊ ህንዲ ወይ ወደባት ኣላስካ ❑ ፀሊም ወይ ኣፍሪቃዊ ኣመሪካዊ<br>❑ ጻዕዳ ❑ ወደባት ሃዋይ ወይ ትውልድ ካልእ ፓሲፊክ ደሴት |

**ነዚ ክፍሊ ኣይትምላዮ፣ እዚ ብቤት ትምህርቲ ዝምላእ እዩ።**

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice A Month x 24 Monthly x 12

Total Income: __________ Per: O Week, O Every 2 Weeks, O Twice A Month, O Month, O Year; Household size: _____

Categorical Eligibility: ❑

Eligibility: Free O Reduced O Denied O

Determining Official's Signature: ____________________________ Date: __________

Confirming Official's Signature: ____________________ Date: ________

Verifying Official's Signature: ____________________ Date: ________

ደቅኻ ንናይ ናጻ ወይከኣ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ብቑዓት ክኾኑ ዝኽእሉ እቶት ስድራ-ቤትካ ማዕረ ወይ ትሕቲ እዚ ኣብ ዝስዕብ ዌብ-ሳይት ዝርከብ ወሰን እቶት እንተኾይኑ እዩ ፤ http://www.fns.usda.gov/cnd/governance/notices/iegs/RPieg.pdf

---

ብሪቻርድ ቢ. ራስል ሓገራዊ ናይ ምሳሕ ሕጊ ዝፍለጥ እቲ ሓቤረታ ነዚ ምልካታ ንምምላእ ኣድላይነቱ ይድንግግ። ነቲ ሓቤረታ ናይ ግድን ክትህብ የብልካን ፣ እንተዘይሂብካ ግና ንውላድካ ናይ ናጻ ኮነ ንሕሳር-ዋጋ መግቢ ከነፍቅደሉ ኣይንኻልን። ናይቲ ነዚ ምልከታ ዝፍርም ዓቢ-ሰብ ኣባል ስድራ-ቤት ናይ ሶሽያል ሰኩሪቲ ቁጽሪ መወዳኣታ 4 ኣሃዙታት ከተእትዎ ኣሎካ። ኣብ ትሕቲ መግዚት ንዘሎ ቆልዓ እንተኣመልኪትካ፣ ወይከኣ ን (ተወሳኺ ናይ ኣመጋግባ ሓገዝ መደብ) Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP), ወይከኣ ናይ(ጊዜያዊ መደብ ንዝተጸገሙ ስድራ-ቤታት) Temporary Assistance for Needy Families (TANF) Program, ወይከኣ ናይ(መደብ ምዝርጋሕ መግቢ ኣብ መዔቀቢታት ህንዳውያን) Food Distribution Program on Indian Reservations (FDPIR) ቁጽሪ ፋይል ወይከኣ ካልእ ናይ FDPIR መለለዩ ውላድካ ወይከኣ እቲ ፈራማይ ዓቢ-ሰብ ሶሽያል ሰኩሪትይ ቁጽሪ ከምዘይብሉ ኣንተሓቢርካ፤ እቲ ናይ ቁጽሪ ሶሽያል ሰኩሪቲ መወዳኣታ 4 ኣህዝዙታት ምሃብ ኣየድልይን እዩ። እቲ ሓቤረታ ንምጽራይ ብቑዕነት ውላድካ ንናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ መግቢን፣ ንምምሕዳርን ንምትግባርን ናይ ምሳሕን ቁርስን መደባት ክንጥቀመሉ ኢና። ንብቑዕነት ዝምልከት ዝሃብካና ሓቤሬታ ምስ ናይ ትምህርቲ፣ ናይ ጥዕና፣ ናይ ኣመጋግባ መደባት ንመሳለጢ ስርሖም ንኽሕግዞም ከነካፍሎም ኢና። ብተወሳኺ እቲ ሓበሬታ ንተቖጻጸርቲ መደብን ንኣኽበርቲ ሕግን ንመሳለጢ ስርሖም ከነካፍሎም ኢና።

---

መግለጺ ኣፈላላይ ዘይምግባር፡ እዚ መግለጺ እዚ ብማዕርነት ዝጎደሎ ኣሰራርሓ እንተኣጋጢሙካ እንታይ ክትገብር ከምትኽእል ዝሕብር እዩ። “ብመሰረት ፌደራላዊ ሕግን ፖሊሲ ናይ ክፍሊ ሕርሻ መንግስቲ ኣመሪካ፣ እዚ ውድብ ብዘርኢ፣ ብሕብሪ፣ መበቆል ሓገር፣ ፆታ፣ ዕድመን ስንክልናን ኣፈላላይ ክገብር ክልኩል እዩ። ብዛዕባ ዘጋጠመካ ኣፈላልይ ጥርዓንካ ናብ USDA, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 ወይከኣ ብናጻ ናብ (866) 632-9992 (ድምጺ) ደውል. ናይ ምስማዕ ጸገም ዘለዎም ወይከኣ ናይ ምዝራብ ስንክልና ዘለዎ ሰባት ምስ USDA ብናይ ፌደራል መሰጋገሪ ኣገልግሎት ኣብ (800) 877-8339; ወይከኣ(800) 845-6136 (ስፓንሽ) ብምድዋል ክራኸቡ ይኽእሉ. USDA ወሃብ ማዕርነት ዘለዎ ናይ ሥራሕ ዕድልን ኣሥራሕን እዩ።”

# ምክፋል ሓበሬታ ምስ MEDICAID/SCHIP

ዝኸበርካ ወላዲ/መግዚት:

ደቅኻ ናይ ናጻ ወይከኣ ናይ ሕሳር-ዋጋ መግቢ ዝረኽቡ እንተኮይኖም፣ ናይ ናጻ ወይከኣ ናይ ሕሳር-ዋጋ መድሕን ጥዕና Medicaid ወይ ብናይ State Children's Health Insurance Program (SCHIP) ምናልባሽ ክረኽቡ ይኽእሉ ይኾኑ። መድሕን ጥዕና ዘለዎም ቖልዑት ብቑጻልነት ክንክን ጥዕና ስለዝረኽቡ ብሕማም ምኽንያት ካብ ቤት-ትምህርቲ ንኽቦኽሩ ውሑድ ዕድል እዩ ዘሎ።

*መድሕን ጥዕና ንቖልዑት ኣዝዩ ኣገዳሲ ስለዝኾነ፣ እቲ ሕጊ ን Medicaid ን SCHIP ደቅኻ ንናጻ ወይከኣ ንሕሳር-ዋጋ መግቢ ብቑዓት ምዃዋኖም ክንሕብር የፍቅደልና እዩ። ንስኻ ኣይትሃቡ እንተኢልካ ኣይንህብን።* Medicaid and SCHIP ነዚ ሓበሬታ ንመደቦም ብቑዓት ዝኾኑ ቆልዑት ንምልላይ ጥራይ እዮም ዝጥቀሙሉ። ሓለፍቲ እዘን መደባት ደቅኹም ንኽተመዝግቡ ንምዕዳም ምናልባሽ ክራኽብኹም ይኾኑ እዮም። ንናጻን ሕሳር-ዋጋን መግቢ ቤት-ትምህርቲ ምምልካት ማለት ብቐጥታ ንመድሕን ጥዕና ይምዝገቡ ማለት ኣይኮነን።

ሓበሬታኹም ምስ Medicaid ወይከኣ ምስ SCHIP ክንካፈል ዘይትደልዩ ኣንተኾይንኩም፣ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ቅጥዒ መሊእኩም ስደድዎ (ነዚ ቅጥዒ ምስዳድ ግና ኣብ ደቅኹም ዝረኽብዎ ናይ ናጻን ሕሳር-ዋጋ መግቢ ለውጢ ኣየምጽእን እዩ)።

---

❑ **ኣይፋለይ! ኣብ ናይ ናጻን ሕሳር-ዋጋ መግቢ ቤት-ትምህርቲ ምልክታይ ዘሎ ሓበሬታ ምስ** Medicaid ወይከኣ ምስ "ስቴት መድሕን ጥዕና ቆልዑት ፕሮግራም " ክትካፈልዎ ኣይደልይን።

ኣይፋለይን እንተኢልካ፣ ነቶም ኣብ ታሕቲ ዝተዘርዘሩ ቆልዑት ዝምልከት ሓበሬታኻ ከይካፈል ንምርግጋጽ ነዚ ዝስዕብ ቅጥዒ ምልኣዮ።

ስም ቆልዓ: ______________________ ቤት-ትምህርቲ: ______________________

ስም ቆልዓ: ______________________ ቤት-ትምህርቲ: ______________________

ስም ቆልዓ: ______________________ ቤት-ትምህርቲ: ______________________

ስም ቆልዓ: ______________________ ቤት-ትምህርቲ: ______________________

ፊርማ ወላዲ/መግዚት: ______________________ ዕለት: ______________________

ስም ብጽሑፍ: ______________________

ኣድራሻ: ______________________

______________________

ንዝያዳ ሓበሬታ ናብ ቤት ትምህርቲ ውላድካ ደውል።

---